



ROMÂNIA

RO 123514 B1

(51) Int.Cl.

G01N 33/18 (2006.01),
G01N 27/22 (2006.01),
G01N 27/26 (2006.01),
C02F 1/00 (2006.01)

(12)

BREVET DE INVENȚIE

(21) Nr. cerere: **a 2007 00359**

(22) Data de depozit: **31.05.2007**

(45) Data publicării mențiunii acordării brevetului: **28.02.2013** BOPI nr. **2/2013**

(41) Data publicării cererii:
28.11.2008 BOPI nr. **11/2008**

(73) Titular:

• UNIVERSITATEA TEHNICĂ
"GHEORGHE ASACHI" DIN IAŞI,
BD.PROF.D.MANGERON NR. 67, IAŞI, IS,
RO

• COJOCARU CORNELIU,
STR.ŞTEFAN CEL MARE, BL.90, SC.A,
ET.2, AP.28, VASLUI, VS, RO;
• MACOVEANU MATEI, STR.CIRIC NR.6,
BL.Z1, SC.E, ET.1, AP.5, IAŞI, IS, RO

(72) Inventatori:

• CREȚESCU IGOR,
STR.TUDOR VLADIMIRESCU, BL.Q1, SC.B,
ET.2, AP.10, IAŞI, IS, RO;

(56) Documente din stadiul tehniciei:
US 4264331 A; EP 0169516 A2;
RO 123339 B1

(54) **TRADUCTOR PENTRU MONITORIZAREA CONTINUĂ A
APELOR SUBTERANE SUSCEPTIBILE LA POLUAREA
CU PRODUSE PETROLIERE**

(57) Rezumat:

Invenția se referă la un traductor și la un procedeu pentru monitorizarea continuă a apelor subterane susceptibile la contaminarea cu produse petrolieră în stare peliculară. Traductorul conform inventiei este plasat într-un flotor (1) și cuprinde un tub (2) care conține un material (3) granular sorbito, cu proprietăți dielectrice, amplasat între doi electrozi (6 și 7) izolați, partea inferioară a tubului (2) fiind peforată până la un nivel (4) deasupra căruia este plasat un material (5) hidrofob, care susține materialul (3) granular, prin niște puncte (a și b) superioare ale electrozilor (6 și 7) care sunt dispuși vertical și paralel cu tubul (2), formând un condensator și fiind conectați la un circuit de măsurare.

Revendicări: 1

Figuri: 3

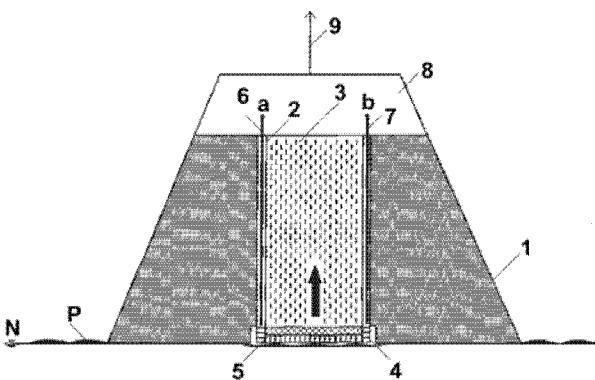


Fig. 1

Examinator: fizician RADU ROBERT



Orice persoană are dreptul să formuleze în scris și motivat, la OSIM, o cerere de revocare a brevetului de invenție, în termen de 6 luni de la publicarea mențiunii hotărârii de acordare a acesteia

RO 123514 B1

1 Inventia se referă la un traductor de monitorizare a apelor subterane susceptibile la
 3 contaminarea cu produse petroliere, în vederea detectării produselor petroliere în stare peli-
 5 culară, prezente la suprafața nivelului hidrostatic al acviferului. Traductorul de monitorizare
 7 funcționează pe baza principiului ascensiunii capilare a produsului petrolifer liber, care deter-
 mină modificarea permittivității electrice a mediului sorbtiv îmbibat cu produs petrolifer față de
 unui condensator cilindric.

9 Tehnicile și echipamentele de monitorizare au scopul de a asigura eficiența siste-
 melor de protecție din mediul subteran și de a semnaliza apariția poluării în zonele protejate.

11 În prezent, pentru monitorizarea și detecția hidrocarburilor în subteran, se cunosc
 13 două tipuri de tehnici de detecție, care implică recoltarea eșantioanelor din mediul subteran
 15 și analiza la suprafață, prin analiză organoleptică și prin analize fizico-chimice (Ciuparu D.,
Poluarea solului și apelor subterane, în Poluare și protecția mediului în petrol și petrochimie,
 de Ionescu C. și alții, Editura Briliant, 1999, pp. 396...397; Neag Gh., *Depoluarea solurilor și
 apelor subterane*, Editura Casa Cărții, Cluj-Napoca, 1997, pp. 87...92).

17 Prima categorie de tehnici de detecție prin analiză organoleptică se caracterizează
 prin aceea că toate produsele petroliere au un miros specific, iar majoritatea țăriilor și a
 19 fractiunilor medii și grele de țări induc, la suprafața apei, un fenomen de colorație specific.
 21 Dezavantajul tehnicii de testare olfactivă a eșantioanelor recoltate din puțuri de monitorizare
 constă în faptul că aceasta este o metodă de estimare grosieră a nivelului de contaminare
 23 a acviferului cu produse petroliere. Metoda olfactivă nu este o metodă cantitativă, și deci nu
 are precizie suficientă. Un alt inconvenient al acestei metode constă în faptul că fractiunile
 ușoare din clasa benzinelor nu induc apariția fenomenului de colorație specific și sunt mult
 mai dificil de identificat vizual.

25 Dezavantajul metodelor de detecție a hidrocarburilor prin metode fizico-chimice con-
 stă în costuri ridicate, corelate cu aparatură de analiză instrumentală scumpă, consumabile
 27 și personal calificat.

29 Atât metodele de detecție olfactivă, cât și cele fizico-chimice, prezintă dezavantajul
 că sunt tehnici discontinue, care implică inherent recoltarea din subteran a probelor de apă
 freatică și aducerea la suprafață a eșantioanelor, în vederea analizei acestora.

31 Se mai cunoaște un sistem de detecție a poluanților (US 4264331), care se bazează
 pe variația capacității unui senzor sensibil la prezența poluanților gazoși în atmosferă, care
 33 folosește, drept materiale dielectrice, polietilena/propilena, fluorurate sau nefluorurate (de
 exemplu, teflon TFE), sau polistiren.

35 În acest context, prezenta inventie înlătură parțial sau total unele dintre dezvantajele
 sus menționate, prin utilizarea unui traductor de detecție a prezenței produselor petroliere
 37 libere în acvifer și estimarea gradului de poluare a acviferului.

39 Problema tehnică pe care o rezolvă inventia constă în detectarea produselor
 petroliere apărute în strat pelicular la suprafața apelor subterane.

41 Solutia tehnică a inventiei propuse constă în modificarea capacității unui condensator
 cilindric, datorită variației permittivității electrice a unui material dielectric (material granular
 sorbtiv poros), ca urmare a ascensiunii capilare a produselor petroliere în structura acestuia.
 43 Astfel, traductorul conform inventiei este plasat într-un flotor, care cuprinde un tub ce conține
 un material granular sorbtiv-poros, cu proprietăți dielectrice, amplasat între doi electrozi
 izolați, partea inferioară a tubului fiind perforată până la un nivel deasupra căruia este plasat
 45 un material hidrofob microporos, ce susține materialul granular și electrozii, care, fiind dispuși
 vertical și paralel cu tubul, formează un condesator cu capacitate variabilă (în funcție de
 47 gradul de contaminare a apei cu produse petroliere), care, prin intermediul unor contacte
 situate la partea superioară a electrozilor, face posibilă conectarea la un circuit de măsurare.

RO 123514 B1

Principalele avantaje ale acestei invenției sunt asigurarea unei monitorizări continue a apelor subterane, în timp real și cu precizie ridicată, iar costurile realizării și exploatarii sunt reduse, folosind materii prime indigene.	1
În continuare, se prezintă un exemplu de realizare a invenției, în legătură și cu figurile, care reprezintă:	3
- fig. 1, schema traductorului de detecție a produselor petroliere apărute, la un moment dat, în strat pelicular, la suprafața nivelului hidrostatic al apelor subterane;	5
- fig. 2, schema electrică de principiu, aferentă traductorului pentru monitorizarea poluării, cu produse petroliere, a apelor subterane;	7
- fig. 3, schema de principiu, pentru detecția produselor petroliere în stare peliculară, la suprafața apelor subterane.	9
Dispozitivul aferent procedeului de monitorizare este prezentat în fig. 1. Dispozitivul este format din flotorul 1, realizat dintr-un material ce permite menținerea la suprafața apei a acestuia și în care este amplasat traductorul. Acesta din urmă este alcătuit dintr-un tub 2, ce conține un material 3, granular, sorbtiv-poros, numit, în continuare, și dielectric. Partea inferioară a tubului 2 este perforată, iar deasupra nivelului perforat 4, se plasează un material hidrofob 5, ce reprezintă un material textil hidrofobizat sau membrană microporoasă cu proprietăți hidrofobe. Materialul hidrofob 5 are dublu rol, și anume, de a susține materialul 3 granular și de a împiedica contactul dielectricului cu apa. Acest ultim rol determină selectivitatea procesului de monitorizare, și anume, este posibilă doar ascensiunea capilară a produselor petroliere în structura dielectricului, iar ascensiunea capilară a apei este împiedicată.	11
În cazul în care, la suprafața nivelului hidrostatic N, apare un strat pelicular de produs petrolier P, acesta străbate materialul hidrofob, fiind colectat, prin ascensiune capilară, de către materialul 3 granular - poros (dielectric). Ca urmare, se modifică permitivitatea electrică a dielectricului amplasat între electrozii izolați 6 și 7, dispuși vertical și paralel în raport cu tubul 2. Contactele a și b reprezintă punctele de conexiune a condensatorului traductor în circuitul de măsură. Modificarea permitivității conduce la variația capacității C_T , care determină inerent variația curentului, prin circuitul de măsură al schemei electrice prezentate în fig. 2.	13
Din punct de vedere electric, traductorul poate fi asimilat cu un condensator cu capacitate variabilă (datorită variației permitivității dielectricului), care este conectat într-un circuit serie, format din rezistorul de reglaj R_1 , rezistorul etalon R_2 și generatorul G de semnal, caracterizat prin tensiune constantă și înaltă frecvență.	15
În vederea creșterii sensibilității traductorului, este recomandată creșterea capacității condensatorului, prin utilizarea mai multor capacități montate în paralel, ceea ce, în practică, se poate realiza prin utilizarea unui fascicul de tuburi similar celui menționat. În fig. 2, C_T reprezintă capacitatea totală a condensatorului, corespunzătoare fasciculului de tuburi cu material dielectric.	17
Lanțul electric de măsură este format dintr-un filtru acordat pe frecvență de lucru a generatorului, urmat de un amplificator, care are, ca rezistență de sarcină, rezistorul R_3 , la bornele căruia se măsoară, cu ajutorul milivoltmetrului, o tensiune proporțională cu modificarea permitivității electrice a dielectricului dintre electrozii de măsură.	19
Schema electronică A, realizată cu componente discrete, conform fig. 2, se poate integra într-un cip, în vederea miniaturizării. Semnalul amplificat de traductor este transmis, din interiorul puțului de monitorizare, la suprafața solului, cu ajutorul undelor electromagnetice de radiofrecvență. Pentru diminuarea efectului de bruijă, ce poate apărea în timpul	21
	23
	25
	27
	29
	31
	33
	35
	37
	39
	41
	43
	45

1 transmitterii semnalului de la echipamentul de măsură a semnalului electric, furnizat de tra-
 3 ductor, către sistemul de recepție și înregistrare **B**, se va utiliza un sistem de retransmisie
 5 a semnalului **C** (fig. 2). Sistemul de retransmitere a semnalului va fi amplasat la gura puțului
 7 de monitorizare.
 9

5 Selectivitatea traductorului este asigurată prin folosirea materialului hidrofob, care nu
 7 permite pătrunderea apei în structura materialului dielectric. Astfel, în lipsa stratului pelicular
 9 de produs petrolier, traductorul nu va genera niciun semnal corelat cu modificarea per-
 mitivității electrice a mediului sorbtiv, ceea ce corespunde condițiilor în care nu există
 poluarea apelor subterane cu produse petroliere în stare peliculară.

11 După apariția și identificarea unei poluări accidentale cu produse petroliere, și după
 13 realizarea depoluării, traductorul este înlocuit, cu recuperarea circuitului electronic integrat
8 și a antenei **9** (fig. 1), și astfel costul echipamentului de monitorizare este amortizat.
 Schema bloc a circuitului integrat **8** este prezentată detaliat în fig. 2.

15 În fig. 3, se prezintă, la modul general, schema de principiu a funcționării traductorului
 17 pentru monitorizarea apelor subterane susceptibile la poluare cu produse petroliere
 19 peliculare. Conform fig. 3, în puțul de monitorizare **I**, se introduce traductorul **II**, care, datorită
 21 flotorului **1**, plutește la suprafața apei subterane. La apariția stratului de produs petrolier pe
 23 suprafața apei, semnalul măsurat de către traductorul **II** este transmis, prin antena emiță-
 toare **E₁** a traductorului, spre sistemul de retransmitere a semnalului **III**, prevăzut cu o antenă
 de recepție **R₁** și una de retransmisie **E₂**. Semnalul preluat de sistemul de retransmisiune **III** este
 amplificat și retransmis la sistemul de recepție **IV**, prevăzut cu o antenă de recepție **R₂** și cu
 un monitor de afișare digitală a informației, care se transmite, pentru stocare, la un computer
PC.

25 În continuare, se prezintă un exemplu de realizare a inventiei, folosind, ca material
 27 sorbtiv cu proprietăți dielectrice, turba oligotrofă, activată termic, cu granulație mai mică de
 29 1 mm și o porozitate de 70%. În calitate de produse petroliere poluante, s-au utilizat benzina
 31 (p= 0.754 g/cm³), motorina (p= 0.842 g/cm³) și CLU (p= 0.935 g/cm³). În studiile efectuate,
 s-a presupus că poluarea determină acumularea unui strat de produs petrolier de 5 mm pe
 suprafața apei. Rezultatele experimentale, referitoare la ascensiunea capilară a produsului
 petrolier în structura materialului sorbtiv cu proprietăți dielectrice (turba oligotrofă), precum
 și cele referitoare la variația capacității totale a condensatorului sunt prezentate în tabelul 1.
 S-a utilizat un traductor alcătuit dintr-un fascicul de 10 tuburi paralele.

Tabel

35 *Ascensiunea capilară a produselor petroliere și variațiile corespunzătoare ale capacității
 condensatorului*

Produs petrolier	BENZINĂ	MOTORINĂ	CLU
Ascensiunea capilară, cm	13.2	9.3	8.7
Variația capacității echivalente a condensatorului C _T , %	36.1	28.3	24.5

43 Rezultatele prezentate în tabel pun în evidență faptul că variația capacității conden-
 45 satorului va crește odată cu creșterea ascensiunii capilare a produsului petrolier în structura
 materialului sorbtiv cu proprietăți dielectrice.

RO 123514 B1

Revendicare

Traductor pentru monitorizarea continuă a apelor subterane susceptibile la poluarea cu produse petroliere, plasat într-un flotor (1), **caracterizat prin aceea că** este alcătuit dintr-un tub (2) care conține un material (3) granular, sorbtiv - poros, cu proprietăți dielectrice, amplasat între doi electrozi (6 și 7) izolați, partea inferioară a tubului (2) fiind perforată până la un nivel (4) deasupra căruia este plasat un material (5) hidrofob microporos, ce susține materialul (3) granular, care fiind dispusă vertical și paralel cu tubul (2), formează un condensator cu capacitate variabilă, care, prin intermediul unor contacte (a și b), se conectează la un circuit de măsurare.

(51) Int.Cl.

G01N 33/18 (2006.01),

G01N 27/22 (2006.01),

G01N 27/26 (2006.01),

C02F 1/00 (2006.01)

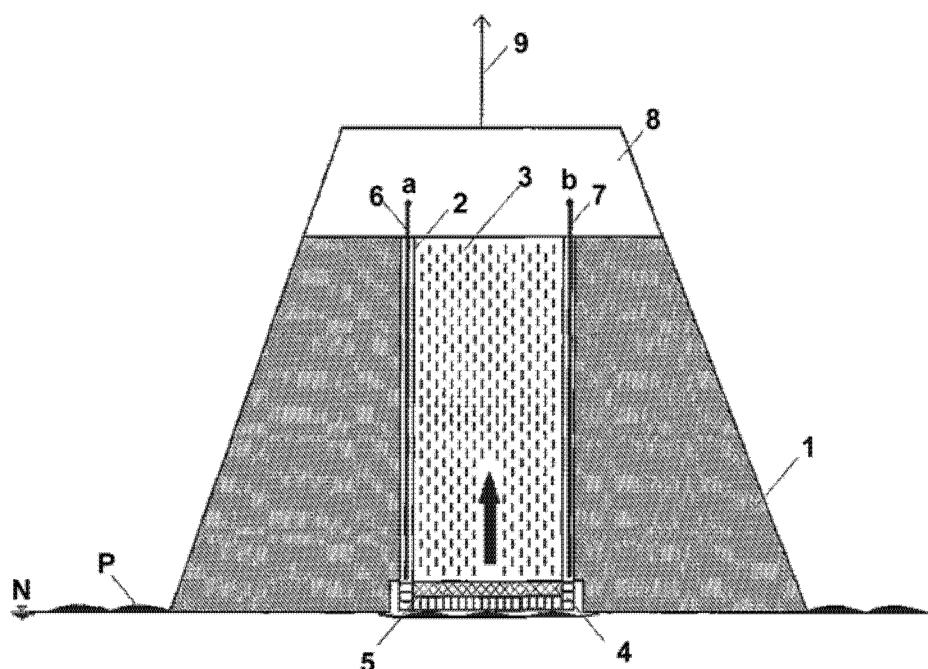


Fig. 1

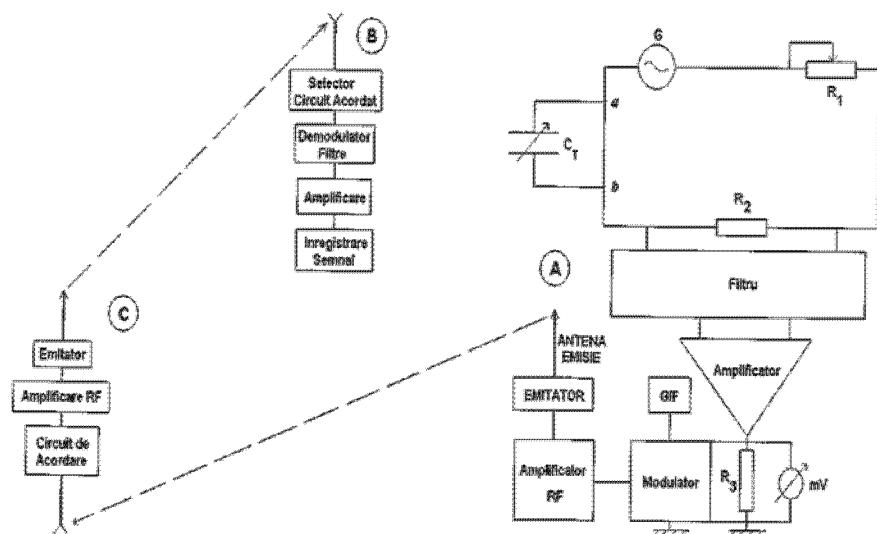


Fig. 2

(51) Int.Cl.

G01N 33/18 (2006.01);

G01N 27/22 (2006.01);

G01N 27/26 (2006.01);

C02F 1/00 (2006.01)

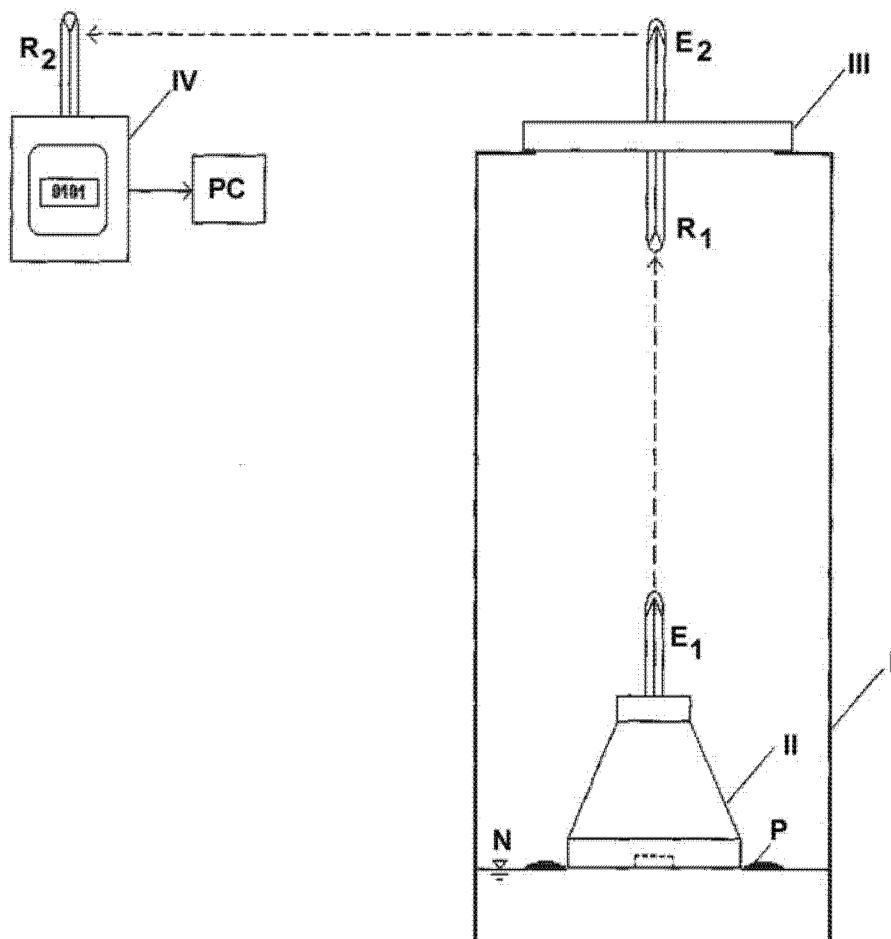


Fig. 3



Editare și tehnoredactare computerizată - OSIM
Tipărit la: Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci
sub comanda nr. 73/2013